

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Virkir og kreppur

TÁ PF. SUÐURFISK í Vági í vetur fór í líkvidatið spannt fráfandi stjórin í tey tíðindi, at landsstýrið hevði noktað at hjálpa virkinum og hevði kravt, at felagið fór í líkvidatið. Alt hetta vóru skeiv tíðindi, er fyrr greitt frá her í blaðnum. Tað, sum hendi var hetta, at nevndin gjørdi av at steðga virkinum og fyrirreika avtøku av felagnum og at landsstýrið tók um endan fyri at virkið sum so ikki skuldi liggja stilt. Tað er rætt, at landsstýrið í øðrum forum hevur veðhildið fyri stórum lán-um bæði til fiskavirki og reiðaravirki, sum soleiðis eru hjálpt úr eini kreppustøðu og at hesi síðani hava hildið fram við somu leiðslu.

TAÐ kunnú ver so mangar orsøkir til at eitt virki ikki klárar seg, høvuðsorsøkin kann vera sjálv leiðslan, men sjálvsagt kann tað eisini vera annað. Tí átti, tá ein figgjarkreppa tekur seg upp á einum virki at verið farið fram á tann hátt, at meðan kannað verður, hvat, ið er galið, verður leiðslan sett frá og landið rekur virkið fyríbils. Visir kanningin, at kreppan hevur orsøkir, sum leiðslan ikki hevur kunnað ávirkað, so skal verða veitt hjálp, og virkið kann halda fram við somu fyrisiting. Er orsøkin til kreppuna harimóti ólíkindir, ja so má landið taka virkið og reka tað, ella seta eina leiðslu, sum klárar uppgá-una.

PF. SUÐURFISK er í so máta eitt gott dømi. Felagið fekk eina tilika kreppuhjálpa á sumri 1968, men álikavæl rendi virkið seg fast. Um landið tá hevði tíkið ser av raksturinum, so hevði uttan iva verið sloppið undan teimum tapum, sum útróðarmenn og arbeiðsfólk komu út fyri í heyst.

RÆTTASTI vegurin er tó tann, at landið yvirtekur eitthvørt privat virki, sum ikki klárar seg sjált, um so er at tað hevur týðning fyri onnur enn eiganar.

Kasette bandupptakarar

við radio

Beinleiðis upptøka. Er tað eitt program, tygum møgu liggja vilja varðveita, trýst á knappin, so hava tygum tað á bandi.

Komplett við mikrofon og bandi kr. 625,-.

Ringið ella skrivið — vit senda.

RADIOBÚÐIN, Runavík, telf. 7008

RADIO-EL Tórshavn, telf 1397

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmið
sanitet
hitaverk

DEMICH

Tlf. 1072 - Tórshavn

Verður sent um
alt landið

Lýsið í Sosialinum

Dagbókin

EVANGELIHCUSID, Tróndarg. 36

Hóskvöldið evangeliskur fundur
kl. 20.00.

KFKK

Várgleði hevur fund í dag kl. 4.

FØÐINGARDAGUR

Í morgin, 4. juni, fyllir Mariá Samuelsen úr Útistovu í Vági, Klaksvík, 80 ár.

SILVURBRÚDLEYP

Kitty og Fred Holand hava silvurbrúdleyp í morgin. Adr.: 16, Sharmans Cross Rd, Solihull, Warwickshire, England.

V 4-SPÆLIÐ

Leygarkvöldið vórðu hesi hesi töl drigin í V 4-spælinum hjá útvarpinum: 0, 4, 5, 8, 14, 20, 25, 54, 60, 67, 75, 81, 85, 88, 92 og 95. Vinningurin, 8.600 kr. fór til triggjar vinnarar úr Klaksvík, Vestmanna og Havn.

FIRMAITRÓTTUR

Herfyri var firmaitróttarfelag stovnað í Havn. Tað hevur vakt stóran áhuga, og eru 13 felag longu við í kappingini, har higartil eru leiktir tveir dystir. Tað frættist, at tað eru fleiri felag sum hava í hyggju at sleppa sær uppi leikin.

HERSKIPAVITJAN

Norsk fiskivinnuvaktarskip, NOR-NEN, fer í tíðini frá 15. juni til 30. september í ár at vitja í Føroyum. Ovastin á skipinum er K. G. A. Enoksen, kapteinloyntantur. Franska fregattin COMMANT BOURDAIS kemur til Havnar á vitjan 10. juni. Við skipinum eru 214 mans.

FØROYA



BANKI

banki FØROYA



Ms. »Tróndur«

Frá og við leygardegnum 30. mei er ferðatælanin broytt soleiðis:

LEYGARDAG

kl. 7.00
Tórshavn
Strendur
Saltangará kl. 9.00
Strendur
Tórshavn

SUNNUDAG

kl. 10.00*
Tórshavn
Strendur
Saltangará kl. 11.00
Tórshavn

kl. 14.00*

Tórshavn
Strendur
Saltangará kl. 15.00
Tórshavn

kl. 18.00

Tórshavn
Strendur
Saltangará kl. 19.00
Tórshavn

kl. 17.00*

Tórshavn
Strendur
Saltangará kl. 18.00
Tórshavn

kl. 20.00*

Tórshavn
Strendur
Saltangará kl. 21.00
Tórshavn

* Samband frá og til Klaksvík, ms. »Gardar«.

Mikudag: Samband við Klaksvík allar 3 túrarnar.

Hósdag: Hvalvík gongur út.

Annars er ferðatælanin 22.11.1969 óbroytt.

As. Thorshavns Mælkforsyning & Margarinefabrik

TÍÐINDABRÆV AV TVØROYRI:

Lítið verður nýtt av koli

Fiskiskapurin heima er ikki rættuliga byrjaður, tó kunnur tað vera dagar, sum bátar fáa rættuliga væl av fiski. Summir bátar hava roynt við snaru, og hevur tað hent, at teir eru komnir uppí 600 fuglar á bát, men so hava tað eisini verið dagar, sum lítið hevur fingist. Fleiri vóru bátar hiðani á várgrunninum fyri norðan og fingur teir bara fitt burður tað tíð teir royndu har; men tað viðræði ikki so væl í ár sum í fjør.

Nakrir mans hava arbeitt í kolanáminum. Nýggjur sølustjóri er settur, Thomas Pauli Magnussen. Men lítið verður nýtt nú av koli, tí tey flestu eru farin yvir til oljunýtslu, so tað er nokk bert ein spurningur, hvussu leingi menn halda á; tí teir skulu sjálvandi bæði fáa væl út og síðan fáa tað selt, fyri at fáa nakað burður.

Fyri stuttum var væleydnað landsstevna í Tórshavn. Flokkurin valdi sær flokksleiðslu, og var hetta ein í allar mátar væleydnað stevna.

Eg kenni tað sum mína skyldu, at takka tykkum sum skipaðu fyri hesi stevnu, og stjórn Suðurstreymoyar Javnaðarfelag fyri, hvussu væl alt var tilrættað. Vit sum vóru við av Tveroyri takka tykkum hjartaliga, og ikki minst skulu tey hava tøkk, sum høvdu stríðið av øllum.

Reinhold Silá.

UTTANLANDA TÍÐINDI:

Tjekkisk mistrúgv

Ein av teim leiðandi »heyk-unum« í tí tjekkoslovakiska kommunistaflokkinum hevur víðgingið, at tann núverandi flokspolitikkurin ikki verður styðjaður av meirilutanum í landinum. Víðgongdin var sögd á einum floksfundi í Praha av forsetaliminum Antonín Ka-

peks. Tað er ein royndur lutur, at meirilutin av fólkinum ikki er við okkum. Men fólk fara at trúgva okkum í tí lotuni úrslitið av okkara góða økonomiska arbeiði verður lagt á borðið, segði Kapek, ið er ein hørð tjarna í flokkinum.

Amalric settur fastur

Sovjettiskí rithøvurin Andrei Amalric, sum í ritum sínum hevur spáað, at Sovjettsamveldið fer at fella saman í 1984, var fyri kortum tikin og settur fastur av sovjettiska trygdarpolitinum.

Hann hevur millum annað skrivað bókurnar: »Ein óynskt ferð til Sibíria« og »Vil USSR liva til 1984«. Báðar bókurnar eru útkomnar í vesturheiminum.

J. F. N.